TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TÂN HƯNG** **TỈNH LONG AN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập-Tự do-Hạnh phúc**
Số: 83/2017/QĐST-DS	*Tân Hưng, ngày 14 tháng 9 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 06 tháng 9 năm 2017 về việc các đương sự đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 147/2017/TLST-DS ngày 06 tháng 9 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Dương Thị Kim L, sinh năm: 1963;

Địa chỉ: khu phố C, thị trấn H, huyện H, tỉnh Long An.

Bị đơn:

- Chị Trần Thị L, sinh năm: 1990;
- Anh Trương Phú Q, sinh năm: 1992;

Địa chỉ: ấp G, xã T, huyện H, tỉnh Long An.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Chị Trần Thị L và anh Trương Phú Q phải có nghĩa vụ liên đới trả cho bà Dương Thị Kim L số tiền 37.000.000 đồng và 09 (chín) chỉ vàng 24kara.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 357 của Bộ luật dân sự.

Vàng không tính lãi suất chậm trả trong giai đoạn thi hành án.

Về án phí:

Chị Trần Thị L và anh Trương Phú Q phải liên đới chịu 1.725.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Bà Dương Thị Kim L không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả lại cho bà L 1.800.000 đồng tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp theo

biên lai thu số 0003911 ngày 06/9/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Hưng, tỉnh Long An.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- *Đương sự;*
- *VKSND huyện Tân Hưng*;
- *Cc.THA dân sự huyện Tân Hưng;*
- *Lưu hồ sơ vụ án.*

THẨM PHÁN
(Đã ký)

Huỳnh Thị Cẩm Nhung